

Poland-Nowy Sącz: Meal-preparation services

OJ S 152/2013 07/08/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu

Postal address: ul. Sienkiewicza 77

Town: Nowy Sącz

Postal code: 33-300

Country: Poland

For the attention of: Iwona Paluch

E-mail: paluchi@zus.pl

Telephone: +48 184498370

Fax: +48 184498375

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.zus.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Ubezpieczenia

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Świadczenie usług żywieniowych dla uczestników szkoleń w Centrum Szkolenia w Zakopanem przy ul. Gimnazjalnej 8.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

Main site or place of performance: Zakopane ul. Gimnazjalna 8.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług gastronomicznych polegających na przygotowaniu oraz podawaniu posiłków w wynajmowanych na ten cel pomieszczeniach dla osób delegowanych na szkolenia do Centrum Szkolenia w Zakopanem.

II.1.6. CPV code(s)

55321000 Meal-preparation services, 55322000 Meal-cooking services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 694 444,44 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Każda składana oferta musi być zabezpieczona wadium w kwocie: 6 500, 00 PLN.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required: min. 150 000,00 PLN.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Posiadają wiedzę i doświadczenie :

— w okresie ostatnich trzech lat przed wyznaczonym terminem złożenia ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - to w tym okresie świadczyli lub nadal świadczą z należycie co najmniej 1 usługę w zakresie zbiorowego żywienia na kwotę co najmniej 500 000 PLN brutto,

— każda usługa jest/była realizowana na podstawie umowy w sposób nieprzerwany, przez okres co najmniej 12 miesięcy.

Dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia :

— zatrudnią pracowników posiadających aktualną i ważną książeczkę sanitarno epidemiologiczną.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Warunek, o którym mowa zostanie przez wykonawcę spełniony, jeżeli wykonawca we wskazanym w okresie ostatnich trzech lat przed wyznaczonym terminem złożenia ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - to w tym okresie świadczył lub nadal świadczy z należycie co najmniej 1 usługę w zakresie zbiorowego żywienia na kwotę co najmniej 500 000 PLN brutto.

— każda usługa jest/była realizowana na podstawie umowy w sposób nieprzerwany, przez okres co najmniej 12 miesięcy,

— przedłoży dokumenty potwierdzające, że usługi wykazane zostały lub są świadczone należycie zgodnie z wymogami bezpieczeństwa zdrowotnego żywności,

— przedłoży wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie usługą, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami,

oraz oświadczenie, że osoby które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia (m.in. osoby wymienione w wykazie) posiadają aktualną i ważną książeczkę sanitarno-epidemiologiczną,

— oświadczenie, że usługa będzie świadczona zgodnie z wymogami bezpieczeństwa zdrowotnego żywności wg zasad systemu HACCP oraz ustawą z dnia 25 sierpnia 2006r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia, Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady Nr 178/2002 z dnia 28 stycznia 2002r. ustalającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego i Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady Nr 852/2004 z dnia 29 kwietnia 2004r. w sprawie higieny środków spożywczych.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

220000/370/18/2013/ZAP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.9.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.9.2013 - 11:30

Place:

Nowy Sącz ul.Sienkiewicza 77 pok. nr 143.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: wrzesień 2014r.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587840

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587840

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.8.2013